

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СОГЛАШЕНИЕ

24.09.1999

МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН О ПРИГРАНИЧНОМ
СОТРУДНИЧЕСТВЕ РЕГИОНОВ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
И РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН НА 1999 - 2007 ГОДЫ

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, далее именуемые Сторонами, руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и помощи между Российской Федерацией и Республикой Казахстан от 25 мая 1992 года, Декларацией между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о вечной дружбе и ориентированном в XXI столетие, от 6 июля 1998 года, Договором между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об экономическом сотрудничестве на 1998 - 2007 годы от 12 октября 1998 года, признавая необходимость выработки согласованных действий в развитии экономики, организации совместных производств, расширения кооперационных связей и укрепления инфраструктуры, придавая важное значение созданию благоприятных условий для участия во внешнеэкономической деятельности хозяйствующих субъектов, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут содействовать развитию торгово-экономического, научно-технического, социального, культурного, гуманитарного сотрудничества между приграничными регионами - субъектами Российской Федерации (Республикой Алтай, Алтайским краем, Астраханской, Волгоградской, Курганской, Новосибирской, Омской, Оренбургской, Саратовской, Самарской, Тюменской, Челябинской

Казахстан
Казахстанской,
Павлодарской,
областями) и приграничными областями Республики
(Актюбинской, Атырауской, Восточно-
Западно-Казахстанской, Кустанайской,
Северо-Казахстанской) .

Статья 2

приграничного
Республики
Программа) ,
Стороны реализуют совместную Программу
сотрудничества регионов Российской Федерации и
Казахстан на 1999 - 2007 годы (далее именуется -
являющуюся неотъемлемой частью настоящего Соглашения .

Статья 3

будет
регионов
собственности и
Сторон и
выполнение
Сотрудничество между приграничными регионами
осуществляться на основе договоров между администрациями
и хозяйствующими субъектами, независимо от их форм
подчиненности, с соблюдением законодательств государств
положений международных договоров. Ответственность за
договоров (контрактов) несут субъекты, их заключившие .

Статья 4

своего
условий
совместных
производителей
Каждая Сторона, в соответствии с законодательством
государства, будет способствовать созданию благоприятных
для деятельности финансово-промышленных групп,
предприятий, частных предпринимателей и других
товаров и услуг .

Статья 5

необходимую
домов,
содействовать
пограничным и
Стороны будут оказывать хозяйствующим субъектам
помощь в установлении деловых связей, создании торговых
организации выставок и ярмарок, а также будут
предоставлению информации по правовым, таможенным,
миграционным вопросам .

Статья 6

территориях
взаимности
транспорта
правил
между
по их

Каждая из Сторон будет содействовать обеспечению на приграничных регионов своих государств на принципах благоприятных условий для функционирования всех видов государства другой Стороны, с соблюдением его национальных при осуществлении перевозок грузов и пассажиров приграничными территориями двух государств, а также транзита территории.

Статья 7

двусторонними и
меры в
обеспечения
активному
последствий
характера на

Стороны, действуя в соответствии с многосторонними соглашениями, будут принимать необходимые целях сохранения и оздоровления окружающей среды и рационального природопользования, способствовать сотрудничеству в вопросах предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного территориях приграничных регионов.

Статья 8

дальнейшего
регионах,
России и

Стороны будут содействовать улучшению условий для перемещения товаров и оказания услуг в приграничных упрощению погранично-таможенных процедур для граждан Казахстана.

Статья 9

сотрудничества
противодействию
очередь в
психотропных
радиоактивных
оборотом
особенно из

Стороны будут содействовать укреплению компетентных органов приграничных регионов в трансграничной противоправной деятельности, в первую борьбе с контрабандой товаров, наркотических средств, веществ, прекурсоров, оружия, взрывчатых веществ и материалов, алкогольной и табачной продукции, незаконным культурных ценностей, а также с нелегальной миграцией, третьих государств.

Статья 10

Стороны будут оказывать поддержку соотечественникам, проживающим в приграничных регионах, в сохранении и расширении гуманитарных связей, включая образование, культуру, науку, медицинское обслуживание, социальную защиту, а также их периодическими изданиями, циклами передач по местному радио и телевидению.

Статья 11

Стороны возлагают координацию работы по выполнению Программы на Подкомиссию по приграничному сотрудничеству Межправительственной комиссии по сотрудничеству между Российской Федерацией и Республикой Казахстан с участием представителей приграничных регионов государств Сторон.

Ход выполнения Программы будет рассматриваться на заседаниях Подкомиссии в соответствии с ее регламентом.

Статья 12

В случае возникновения разногласий по толкованию и применению положений настоящего Соглашения, Стороны разрешают их путем переговоров и консультаций.

Статья 13

По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

Статья 14

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до 31 декабря 2007 года.

Каждая Сторона может прекратить действие настоящего Соглашения путем письменного уведомления другой Стороны. В этом случае оно

получения прекращает свое действие через шесть месяцев с даты
такого уведомления.

затрагивает Прекращение действия настоящего Соглашения не
действующие проекты, осуществляющиеся в соответствии с
Программой.

двух Совершено в городе Астане 24 сентября 1999 года в
экземплярах, каждый на русском и казахском языках,
причем оба текста имеют одинаковую силу.

(Подписи)